The Garbanzo Spanish Podcast

Episode 19: ¿Qué es el elote?

Transcript

[upbeat Latin music]

Sarah: ¡Bienvenidos! *Welcome to the Garbanzo Spanish Podcast - where you can find interactive, easy-to-understand Spanish stories written for beginners.*

*Visit garbanzo.io to find hundreds of interactive lessons that help learners acquire language by listening to and reading fun stories and cultural texts.*

Nelly: ¡Hola! Soy Nelly. *My name is Nelly. Welcome to another episode of The Garbanzo Spanish Podcast! Today we are going to be talking about one of my favorite things - FOOD! And not just any food, I might add, one of the yummiest, tastiest, most delectable foods* en todo el planeta *-* ¡el ELOTE!

¿Qué es el elote? *What is* elote*? Well, that’s exactly what you’ll be learning in this episode! I will tell you now though, as a new vocabulary word, that* elote *is a* comida callejera - *a* *street food!* *I will be using those words together and separately a lot in this episode!* Comida *means food. You might notice that it sounds similar to the word* comer, *to eat, which we heard in the last episode. Although, I’ll add that the cuisine in this episode is much more appetizing than in the last one!* [sound of scurrying and crunching]. Comida significa *food* y callejera significa «de las calles» o, *from the streets.* ¡Comida callejera!

[incoming question tone]

*Do you think* comida mexicana *means Mexican streets or Mexican food?*

[question wait time tone]

¡Muy bien! ¡Comida mexicana significa *Mexican food* en inglés! El elote es una comida mexicana y es una comida callejera. ¡Es una comida popular en México!

*Another phrase that we will use a couple times in this episode is* “es probable que conozcas” *which means “you probably know” or “you are probably familiar with.”*

*Let’s try an example using that phrase!*

[incoming question tone]

Es probable que conozcas el ingrediente principal del elote. *Am I saying that you probably know the recipe of elote or the main ingredient?*

[question wait time tone]

¡Correcto! *You probably know the main ingredient.* En español, el ingrediente principal se llama maíz.

[incoming question tone]

El maíz es el ingrediente principal del elote. *Do you think* maíz *means maple, corn, or rice? I’ll give you a hint!* ¡El maíz también es el ingrediente principal de las tortillas! *So, what do you think? Maple, corn, or rice?*

[question wait time tone]

*If you said corn, you are correct! In fact, in some English speaking places, instead of “corn” they refer to that food as “maize!”*

Es probable que conozcas el ingrediente principal del elote - el maíz. El maíz es una comida muy popular en muchos lugares, *it’s popular in many places!*

*So, that’s two new phrases for this episode:* comida callejera, *street food*, *and* es probable que conozcas, *you are probably familiar with.*

*In this episode,* ¡también encontrarás dos palabras que ya sabes! *You will find two words you already know, too!* Encontrar *means to find an*d sabes *means you know. But why am I telling you that?* ¡Ya lo sabes! *You already know!* ¡Encontrarás muchas palabras que ya sabes!

[incoming question tone]

*Which word in that sentence means “you will find”?* Encontrarás muchas palabras que ya sabes.

[question wait time tone]

¡Excelente! Encontrarás *means “you will find”*.

[incoming question tone]

*What word means “you know”? Listen again!* Encontrarás muchas palabras que ya sabes.

[question wait time tone]

¡Muy bien! Sabes *means you know!*

*I think we are ready to start the story!*

[story starting tone] 6:25

¿Qué es el elote?

¿Sabes qué es el elote? Si eres de Estados Unidos o de Canadá, es probable que no conozcas el elote.

[incoming question tone]

Si eres de Estados Unidos o de Canadá, ¿es probable que conozcas el elote o es probable que NO conozcas el elote?

[question wait time tone]

¡Exacto! Si eres de Estados Unidos o de Canadá, es probable que no conozcas el elote. Pero si eres mexicano, ¡sabes exactamente qué es un elote! Es probable que conozcas muy bien el elote. Y, si lo conoces, ¡sabes que el elote es delicioso!

El elote es una comida.

[incoming question tone]

¿Qué es el elote, una comida o un animal?

[question wait time tone]

¡Sí, muy bien! El elote no es un animal, ¡es una comida! Es una comida deliciosa. El elote es una comida muy popular en México. No es normal encontrar estos deliciosos elotes en restaurantes formales. No es normal encontrar estos deliciosos elotes en supermercados. ¡Es normal encontrar estos deliciosos elotes en las calles de México!

[incoming question tone]

En México, ¿es normal encontrar estos elotes en restaurantes formales o en las calles?

[question wait time tone]

Sí, en las calles. Es normal encontrar estos elotes en las calles de México porque son una comida callejera. El elote es la mazorca del maíz, *corn on the cob!* En México y en Estados Unidos muchas personas comen elote. En Estados Unidos es normal comerse los elotes con mantequilla, *butter,* y sal, *salt*.

[incoming question tone]

En Estados Unidos, ¿es normal comerse los elotes con mantequilla y sal o con mantequilla y limón?

[question wait time tone]

¡Sí! En Estados Unidos es normal comerse los elotes con mantequilla y sal. Muchas personas comen elote en Estados Unidos. En México, muchas personas comen elote, pero no se comen los elotes con mantequilla y sal.

En México es normal comerse los elotes con otros ingredientes diferentes. En México es normal comerse los elotes con mayonesa, chile, queso, limón y otros ingredientes.

[incoming question tone]

*Let’s guess those elote ingredient names in English!* Mayonesa *is… mayonnaise! Yes!* Chile *is… chili pepper!* Queso *is… cheese!* Limón *is… lemon!*

En México es normal comerse los elotes con mayonesa, chile, queso, limón y otros ingredientes.

Muchos mexicanos están obsesionados con el elote. ¿Por qué? ¡Porque el elote es delicioso!

A algunas personas les gusta comer elote, pero no les gusta comerlo con las manos. [sound of fingers rubbing together]

[incoming question tone]

*Which of those two words mean they like?* Quieren *or* les gusta*?*

[question wait time tone]

¡Correcto! Les gusta *means they like!* A algunas personas les gusta comer elote, pero no les gusta comerlo con las manos.

Estas personas prefieren comer «esquites». El esquite es otra comida típica de México. Los esquites son los granos del maíz.

[incoming question tone]

*Do you think a “*grano*” of corn is the cob or the kernel?*

[question wait time tone]

¡Excelente! *The* grano *is the kernel.* El elote es la mazorca del maíz y los esquites son los granos del maíz.

[incoming question tone]

¿Los esquites son los granos del maíz o la mazorca del maíz?

[question wait time tone]

Sí, los esquites son los granos del maíz. El elote es la mazorca del maíz y los esquites son los granos.

A muchas personas les gusta comer esquites. Es común comer esquites con mayonesa, chile, queso y también limón. Cuando comes elote, los granos del elote están en la mazorca. Cuando comes esquites, los granos del maíz están en un plato o en un vaso.

[incoming question tone]

Cuando comes esquites, ¿los granos del maíz están en una mazorca o en un plato?

[question wait time tone]

¡Correcto! Cuando comes esquites, los granos del maíz están en un plato. Cuando comes elote, los granos del maíz están en la mazorca.

¡Buen provecho!

[sound of stomach growling]

*Well, we’re going to have to wrap this up pretty soon because I’m getting hungry! How about you? Have you ever tried elote? Do you think you are more of an* esquites *person or more of an* elote *person? Let’s listen one more time.*

[full story start tone] 14:38

¿Qué es el elote?

¿Sabes qué es el elote? Si eres de Estados Unidos o de Canadá, es probable que no conozcas el elote. Pero si eres mexicano, ¡sabes exactamente qué es un elote! Es probable que conozcas muy bien el elote. Y, si lo conoces, ¡sabes que el elote es delicioso!

El elote es una comida. Es una comida muy popular en México. No es normal encontrar estos deliciosos elotes en restaurantes formales. No es normal encontrar estos deliciosos elotes en supermercados. ¡Es normal encontrar estos deliciosos elotes en las calles de México!

El elote es una comida callejera. El elote es la mazorca del maíz. En México y en Estados Unidos muchas personas comen elote. En Estados Unidos es normal comer elote con mantequilla y sal. Pero en México, es normal comer elote con otros ingredientes diferentes. En México es normal comer elote con mayonesa, chile, queso, limón y otros ingredientes.

Muchos mexicanos están obsesionados con el elote. ¿Por qué? ¡Porque el elote es delicioso! A algunas personas les gusta comer elote, pero no les gusta comerlo con las manos. Estas personas prefieren comer «esquites». El esquite es otra comida típica de México. Los esquites son los granos del elote. Es común comer esquites con mayonesa, chile, queso y limón. Cuando comes elote, los granos del elote están en la mazorca. Cuando comes esquites, los granos del elote están en un plato o en un vaso.

¡Es hora de comer! *Time to eat! [chomp] Thanks for listening! [chomp] See you in two weeks for another episode! [chomp]* ¡Hasta pronto!

[upbeat Latin music]

Sarah: *We hope you have enjoyed this episode of the Garbanzo Spanish Podcast.*

*Fly on over to www.garbanzo.io, where you can find this story and more than a thousand others, complete with audio, interactive questions, and illustrations.*

*For ideas and materials to help you use the Garbanzo Spanish Podcast in your classroom, visit the Garbanzo blog!*

*This episode of the Garbanzo Spanish Podcast was created by The Comprehensible Classroom.*

*It was performed by Nelly Andrade Hughes with the song Regala Amor by Yani Vozos.*

[music fades out]

END